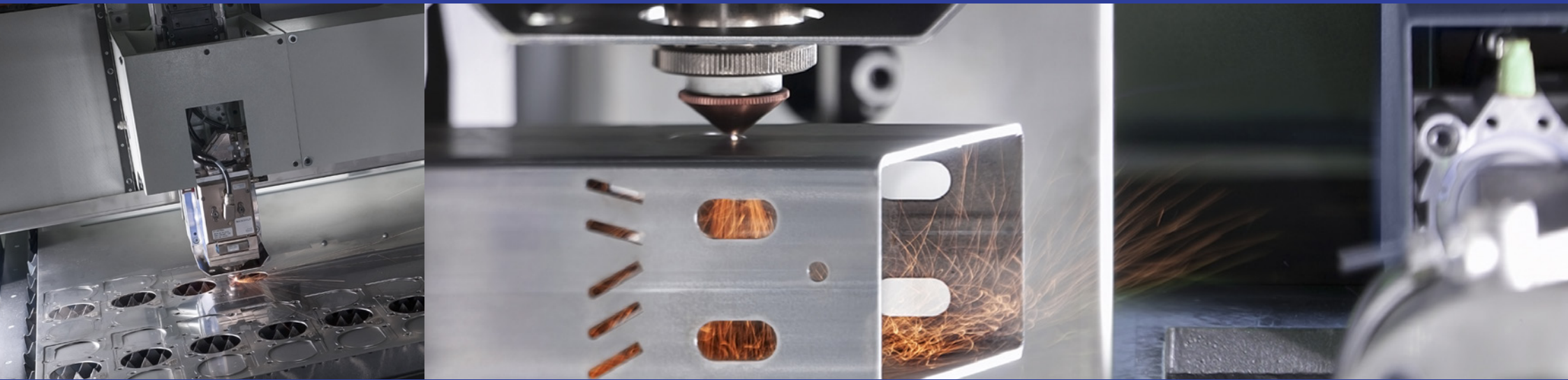

RUBBI S.r.l.

PRECISION MECHANICAL STRUCTURAL WORK
PRÄZISIONSMETALLBAU



MACHINING SERVICES AND CONTRACT PRODUCTION

BEARBEITUNGS- UND PRODUKTIONSLEISTUNGEN IM AUFTRAG DRITTER



TUBE AND SHEET METAL LASER-CUTTING • NUMERICAL CONTROL BENDING • ROBOTISED
AND MANUAL WELDING • CNC MACHINING • FINISHING • PARTIAL PRE-ASSEMBLIES

LASERSCHNITT FÜR ROHRE UND BLECH • BIEGEN MIT NUMERISCHER STEUERUNG
• ROBOTERGESTÜTZTE UND MANUELLE SCHWEISSUNG • CNC BEARBEITUNGEN • FINISH
• TEIL-VORMONTAGEN

“ Our mission

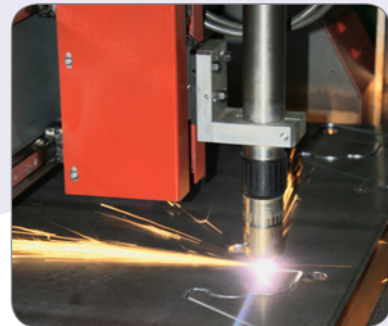
To work for you, to construct, to be reliable suppliers. Everything that allows us to remain active in what we do best: constructing precision metal structural work.

”

“ Unsere Mission

Für Sie arbeiten, konstruieren, zuverlässige Lieferanten sein. All das, was es uns erlaubt, weiterzumachen und aktiv zu bleiben in dem, was wir am besten können: Präzisionsmetallbau.

”



4> 5 •

Precision metal structural work:
how we work, what we can do

*Präzisionsmetallbau:
Wie wir arbeiten, was wir leisten können*

6> 7 •

The Rubbi organisation

Die Organisation von Rubbi

8> 9

Why choose Rubbi

Warum Rubbi wählen

10> 11 •

Skills: operative sectors

Kompetenzen: Die Betriebsabteilungen

12> 13 •

Work quality: we are certified

Die Arbeitsqualität: wir sind zertifiziert

14> 15

Machinery and machining

Maschinenpark und Bearbeitungen

16> 18

Product and machining gallery

Produktpalette und Bearbeitungen

19 <.....

Rubbi Meccanica in brief

Rubbi Meccanica im Überblick



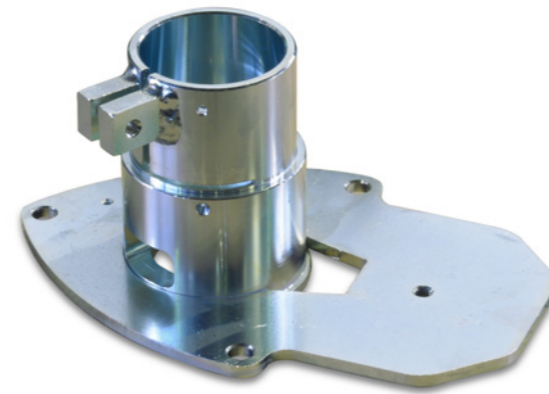
**PRECISION METAL STRUCTURAL WORK
PRÄZISIONSMETALLBAU**

Our company was founded in 1957.

It is now run by the second generation of the family and we are specialised in the contract production of precision metal structural work for many industrial sectors.

Unser Unternehmen ist seit 1957 tätig.

Wir arbeiten heute die in der zweiten Generation und sind spezialisiert in der Herstellung von Metallbau-Präzisionskomponenten für viele Industriesektoren.



Organised production, modern and comprehensive machinery, and trained operators enable us to autonomously manufacture even highly complex assemblies with excellent quality standards repeatable for every single workpiece.

We use the following technologies:

- » tube, tubular and sheet metal laser-cutting
- » high-definition sheet metal plasma-cutting
- » CNC drilling, milling and turning
- » CNC tube bending
- » robotised and manual welding, finishing

- » **punctual deliveries**
- » **availability**
- » **collaboration**
- » **proportionate final costs**

Eine seriöse Produktionsorganisation, ein moderner und kompletter Maschinenpark sowie qualifizierte Mitarbeiter erlauben uns die unabhängige Bewältigung der Realisierung auch komplexer Komponentensätze auf einem optimalen Qualitätsstandard, der für jedes einzelne Teil wiederholbar ist.

Innerhalb unseres Betriebs verfügen wir über folgende Technologien:

- » Laserschnitt für Rohre, Röhren und Bleche
- » HD-Plasmaschnitt für Bleche
- » Bohr-, Fräse- und Dreh-Bearbeitungen im CNC-Verfahren
- » CNC-Biegen von Rohren
- » Robotergesteuerte und manuelle Schweißungen, Finish -Arbeiten

- » **Pünktlichkeit bei den Lieferungen**
- » **Verfügbarkeit**
- » **Zusammenarbeit**
- » **Verhältnismäßige Endkosten**



THE RUBBI ORGANISATION DIE ORGANISATION VON RUBBI

An advanced management system gives us control over the entire company process in terms of customer orders, raw materials procurement, work order planning and work time checking in the various departments.

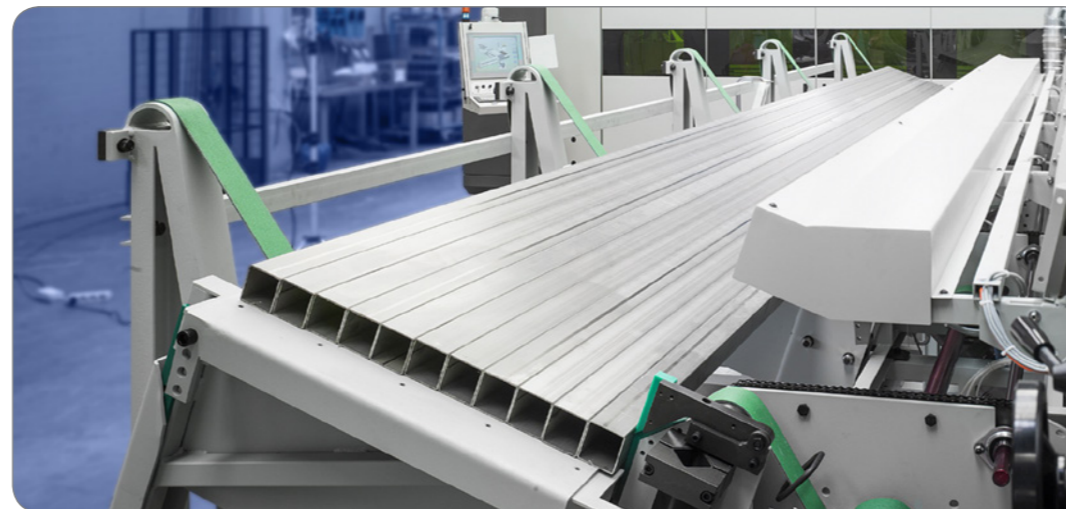
This process enables us to optimise final costs and comply with agreed lead times.

Ein fortschrittliches Management-System erlaubt uns die Kontrolle des gesamten betrieblichen Prozesses hinsichtlich Kundenaufträgen, Rohstoffbeschaffung, Programmierung der Produktionsaufträge und Prüfung der Bearbeitungszeiten in den verschiedenen Abteilungen.

Ein Prozess, der uns die Optimierung der Endkosten und die Einhaltung der vereinbarten Liefertermine erlaubt.

RUBBI S.r.l.

PRECISION MECHANICAL STRUCTURAL WORK
PRÄZISIONSMETALLBAU



Our organisation enables us to fully manage the entire production cycle requested by the customer.

The planning process includes:

- » analysing the request
- » creating the production prototype
- » designing and making the necessary equipment
- » industrialisation
- » purchasing materials
- » machining and treatments
- » quality controls and delivery.

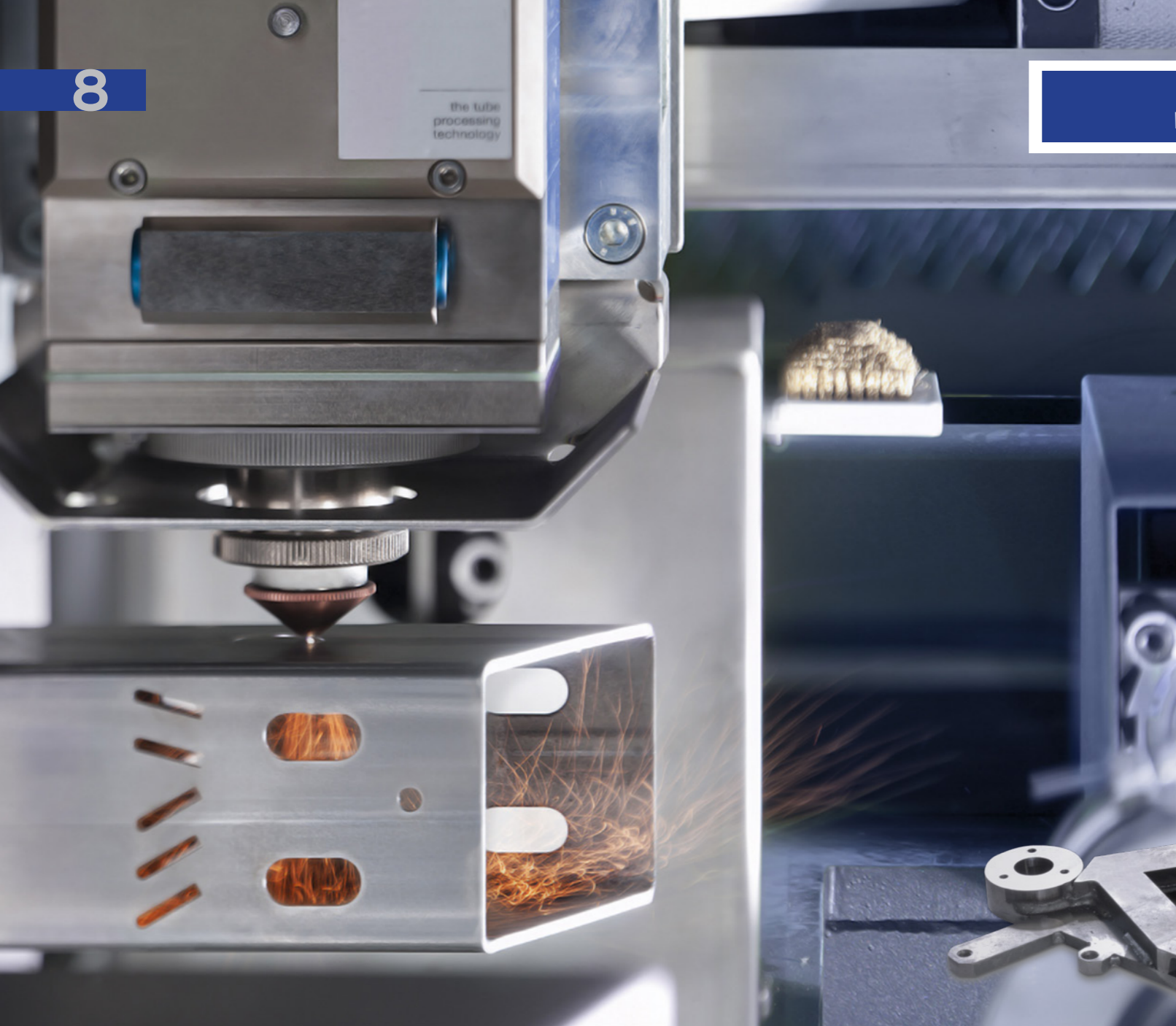
On request, we can also pre-assemble commercial parts in the items we produce.

Unsere Organisation erlaubt uns das Komplett-Management des gesamten vom Kunden geforderten Produktionszyklus.

Die Programmierung sieht vor:

- » Analyse der Anforderung
- » Herstellung des für die Produktion bestimmten Prototypen
- » Projektierung und Herstellung der notwendigen Werkzeuge
- » Industrielle Umsetzung
- » Einkauf der Materialien
- » Bearbeitungen und Behandlungen
- » Qualitätskontrollen und Lieferung.

Falls gefordert, können wir die Vormontage der Zukaufkomponenten in den hergestellten Erzeugnissen übernehmen.



WHY CHOOSE RUBBI WARUM RUBBI WÄHLEN

We are a company with modern machinery and dynamic production processes. We operate in contract production and aim to meet our customers' requirements within the agreed time.

Wir sind ein Unternehmen mit einem modernen Maschinenpark und dynamischen Produktionsprozessen. Es versteht sich, dass wir in der Produktion im Auftrag Dritter spezialisiert sind, und dass die Zufriedenheit unserer Kunden sowie die Einhaltung der vereinbarten Vorgaben und Zeiten oberste Priorität bei uns haben.



RUBBI S.r.l.
PRECISION MECHANICAL STRUCTURAL WORK
PRÄZISIONSMETALLBAU



External production = controlled costs

Our company's added value lies in the commitment we make when entering into a contract with a customer. We are set up to respond to all requirements and requests, because we know that our efficiency is the strongest feature for those working in contract production.

We guarantee:

- flexible production
- economic advantages and increased product competitiveness
- better quality

The company is structured and divided into well-defined production departments:

- | | |
|---|--|
| » warehouses for raw materials procurement | » semi-finished parts storage area |
| » automatic or manual cutting/cropping area | » assembly and pre-assembly area |
| » centralised line for automatic tube and sheet metal machining | » technical department for quality control and testing |
| » numerical control bending area | » equipment storage warehouse |
| » machining areas with CNC machine tools | » covered outdoor area for work order shipment |
| » robotised welding area | |
| » manual welding and finishing area | |

Externe Produktion = bessere Kostenkontrolle

Der Mehrwert unseres Unternehmens ergibt sich aus dem Bewusstsein der in der Vertragsabschlussphase mit dem Kunden übernommenen Verpflichtungen.

Wir sind so strukturiert, dass wir auf alle Anforderungen und jedes Bedürfnis reagieren können, denn wir wissen, dass unsere Effizienz den größten Pluspunkt bei der Produktion im Auftrag Dritter darstellt.

Wir garantieren:

- Flexibilität in der Produktion
- Wirtschaftliche Vorteile und höhere Wettbewerbsfähigkeit am Produkt
- Höhere Qualität

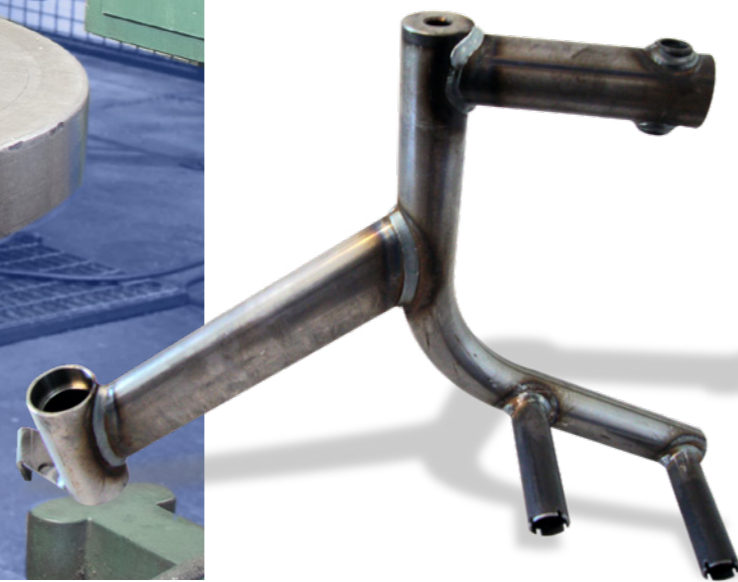
Das Unternehmen ist in drei präzise definierte Produktionsbereiche aufgeteilt:

- | | |
|--|---|
| » Lager für die Beschaffung der Rohstoffe | » Bereich manuelle Schweißung und Finish |
| » Bereich automatisches oder manuelles Schneiden/Trennen | » Lagerbereich für Halbzeug |
| » Zentralisierte Linie für die automatische Bearbeitung von Rohren und Blechen | » Vormontage- und Montagebereich |
| » Bereich Biegen mit numerischer Steuerung | » Technische Abteilung für Qualitätskontrollen und Abnahmeprüfungen |
| » Bereich Bearbeitungen mit CNC-Werkzeugmaschinen | » Magazin für die Lagerung der Ausrüstungen |
| » Schweißbereich mit Robotersteuerung | » Bedeckter Außenbereich für den Versand der Bestellungen |

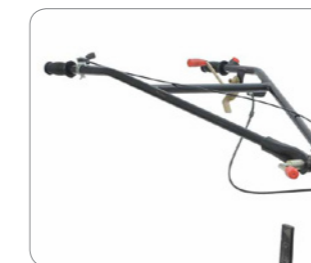
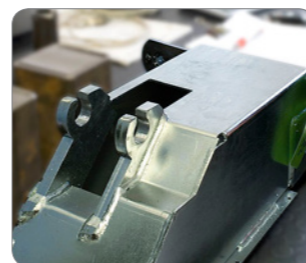
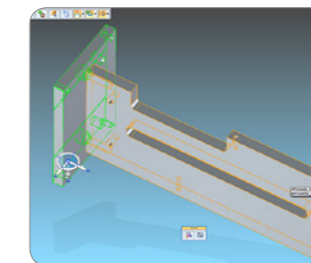
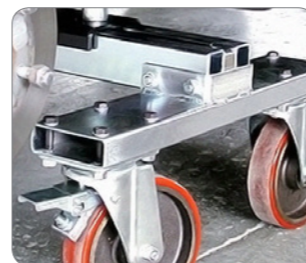
SKILLS: OPERATIVE SECTORS
KOMPETENZEN: DIE BETRIEBSABTEILUNGEN

Our experience and skill mean we are perfectly placed to be a productive partner to many industrial sectors.

Erfahrung und Kompetenz erlauben es, uns als Produktionspartner für viele Gewerbebereiche vorzuschlagen.



RUBBI S.r.l.
 CARPENTERIA MECCANICA DI PRECISIONE



We are set up to meet your requirements effectively.

We manage small and large batches, scheduled and on-going series.

We can sustain production runs for mechanical structural parts for many sectors.

We currently sustain production runs for structural parts for companies operating in the following sectors:

- mechanical
- electromechanical
- automatic machines
- fitness equipment
- medical
- furniture

We are willing to evaluate new production proposals for other sectors, for which we already possess the right skills.

Wir sind so strukturiert, dass wir effizient auf Ihre Anforderungen eingehen können.

Wir verwalten kleine oder große Chargen, programmierte und dauerhafte Serien.

Wir können Produktionen von Metallbau-Komponenten für zahlreiche Bereiche unterstützen.

Zurzeit unterstützen wir die Produktion von Metallbau-Komponenten für Unternehmen, die in folgenden Bereichen tätig sind:

- Mechanik
- Elektromechanik
- Automatismaschinen
- Fitness-Geräte
- Medizinische Geräte
- Möbel

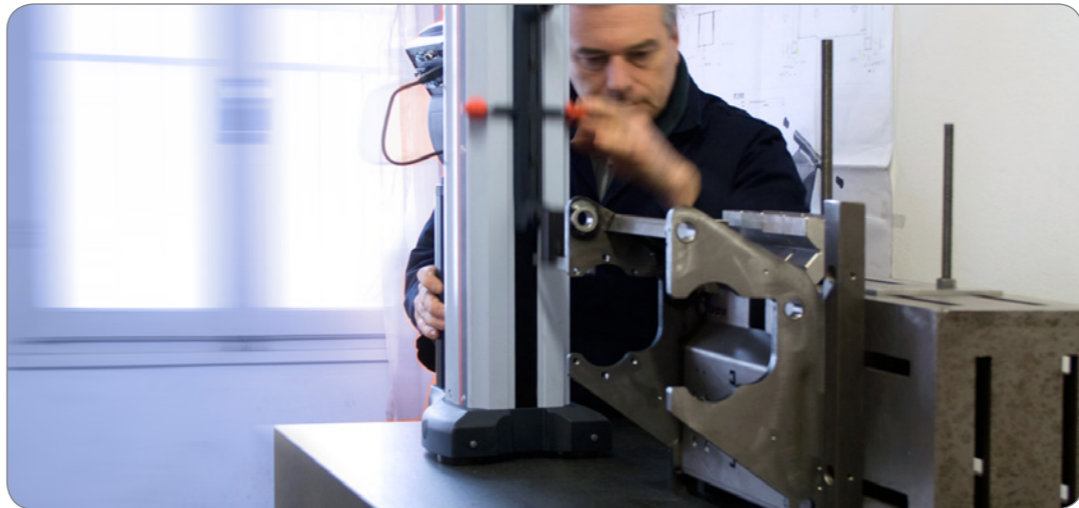
Wir sind darauf eingerichtet, neue Produktionsvorschläge für weitere Bereiche zu bewerten, bei denen wir sicher sind, die richtigen Kompetenzen aufzuweisen.



**WORK QUALITY: WE ARE CERTIFIED
DIE ARBEITSQUALITÄT: WIR SIND ZERTIFIZIERT**

The confidence of having a trusted external production partner for workmanlike supplies.

Die Sicherheit, einen externen Produktionspartner für Lieferungen nach den Regeln der Kunst zu haben, dem Sie absolut vertrauen können.



To meet requested supply specifications, each production phase is monitored according to specially drawn up control plans.

Keeping the production specification values agreed with the customer is standard practice for us. A certificate of conformity can be provided with every supply batch.

Um die geforderten Lieferspezifikationen einhalten zu können, wird jede einzelne Produktionsphase nach eigens aufgestellten Kontrollplänen überwacht.

Das Konstanthalten der mit dem Kunden vereinbarten Produktionslastenheftwerte ist für uns ein Standard. Auf Anfrage kann jeder einzelnen Liefercharge eine Konformitätsbescheinigung beigelegt werden.

Rubbi s.r.l.'s goal is to meet the quality and price requirements of the modern production industry. We are confident of being reliable, skilled and honest partners and of giving all the assurances and guarantees that a supplier can provide.

**Our welding procedures are certified.
Our quality management system is certified.**

Ziel von Rubbi s.r.l. ist es, die Qualitäts- und Preisvorgaben der modernen Produktionsindustrie erfüllen zu können. Wir sind überzeugt davon, zuverlässige, kompetente und ehrliche Partner zu sein und alle Sicherheiten und Garantien zu bieten, die ein Lieferant heute zu gewährleisten hat. **Unsere Schweißverfahren sind zertifiziert. Unser Qualitäts-Management-System ist zertifiziert.**

MACHINERY AND MACHINING MASCHINENPARK UND BEARBEITUNGEN

Fibre laser-cutting system for tube, tubular and sheet metal machining.

Tube machining range:
round, from \varnothing 12 to \varnothing 120 mm; square,
from 12 x 12 to 100 x 100 mm;
rectangular/oval, from 10 x 12 to 120 x 70 mm

Sheet metal machining range:
dimension 3000 x 1500 mm, maximum
thickness on iron 12 mm

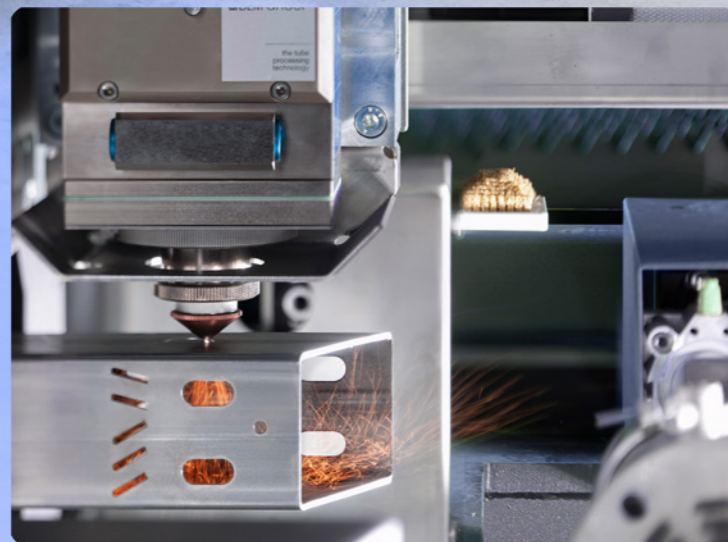
Can also machine stainless steel, aluminium,
brass, copper.

Faser-Laserschneidanlage für die Bearbeitung von Rohren, Röhren und Blechen.

Rohrbearbeitungsbereich:
rund, von \varnothing 12 bis \varnothing 120 mm, quadratisch
von 12 x 12 bis 100 x 100 mm, rechteckig/
oval von 10 x 12 bis 120 x 70 mm

Blechbearbeitungsbereich:
Abmessung 3000 x 1500 mm, maximale
Stärke auf Eisen 12 mm

Es besteht die Möglichkeit der Bearbeitung
auch von Inox-Stahl, Aluminium, Messing,
Kupfer.



RUBBI S.r.l.
PRECISION MECHANICAL STRUCTURAL WORK
PRÄZISIONSMETALLBAU



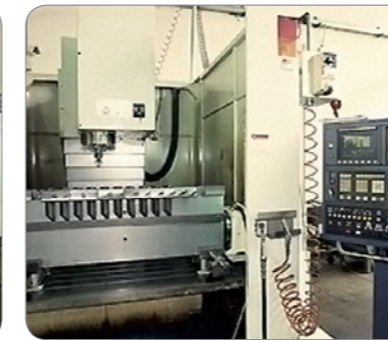
SOME OF OUR MACHINES FOR CUTTING, WELDING AND MACHINING

EINIGE DER MASCHINE, DIE ZUR UNSERER VERFÜGUNG FÜR SCHNEIDE- UND SCHWEISSARBEITEN SOWIE FÜR MECHANISCHE BEARBEITUNGEN ZUR VERFÜGUNG STEHEN



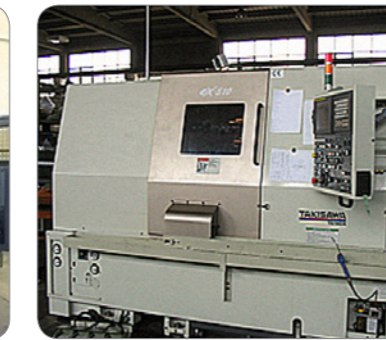
Quaser MV154EL vertical machine centre
(travels 1030 x 500 x 500)

Vertikales Arbeitscenter Modell Quaser MV154EL
(Achsenläufe 1030x500x500)



Quaser MK60IIH vertical machine centre
(travels 1020 x 510 x 530)

Vertikales Arbeitscenter Modell Quaser MK60IIH
(Achsenläufe 1020x510x530)



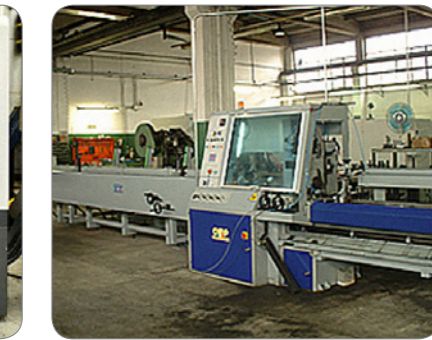
Takisawa EX510
Lathe barfeeder, sub spindle, motor-driven tools.

Drehbank Takisawa EX510
Stangenlader, Gegenspindel, Motorwerkzeuge.



TAKISAWA LA 250 Lathe
350 mm max turning diameter.
635 mm max turning length.

Drehbank TAKISAWA LA 250
Drehen bis \varnothing 350 mm.
Länge bis 635 mm.



Euromatic 370 automatic circular sawing machine
Tubes from 12x12 mm to 120x80 mm
Automatic bar loader up to 6000 mm,
CNC head for angled cutting.

Automatische Scheibentrenmaschine Euromatic 370
Rohre von 12x12 mm bis 120x80 mm.
Automatische Zuführung für Stangen bis zu 6000 mm,
Kopf mit CNC-Steuerung für geschrägte Schnitte.



BLM NC863 CNC Tube bending machine
60 mm maximum tube diameter

Rohrbiegemaschine CNC Modell BLM NC863 Maximaler
Rohrdurchmesser 60 mm



Microcut 1600F Work centre
travels 1600 x 800 x 800 mm

Bearbeitungscenter Microcut 1600F
Läufe 1600 x 800 x 800 mm



Plasma cutting machine
For 3000 x 1500 mm sheet metal max width
25 mm on iron

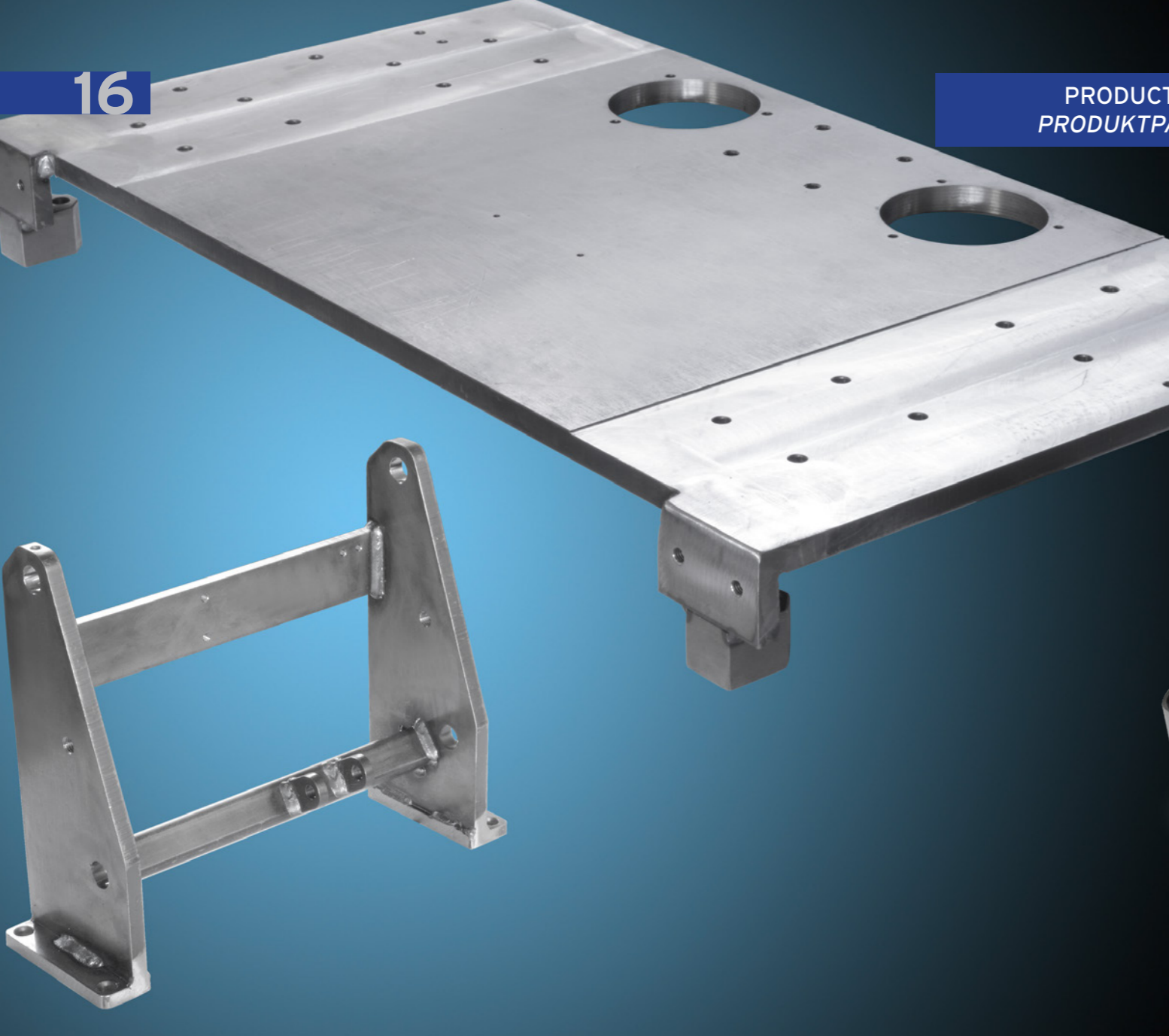
Plasmaschneidemaschine
Für Bleche 3000 x 1500 mm maximale Stärke
25 mm auf Eisen



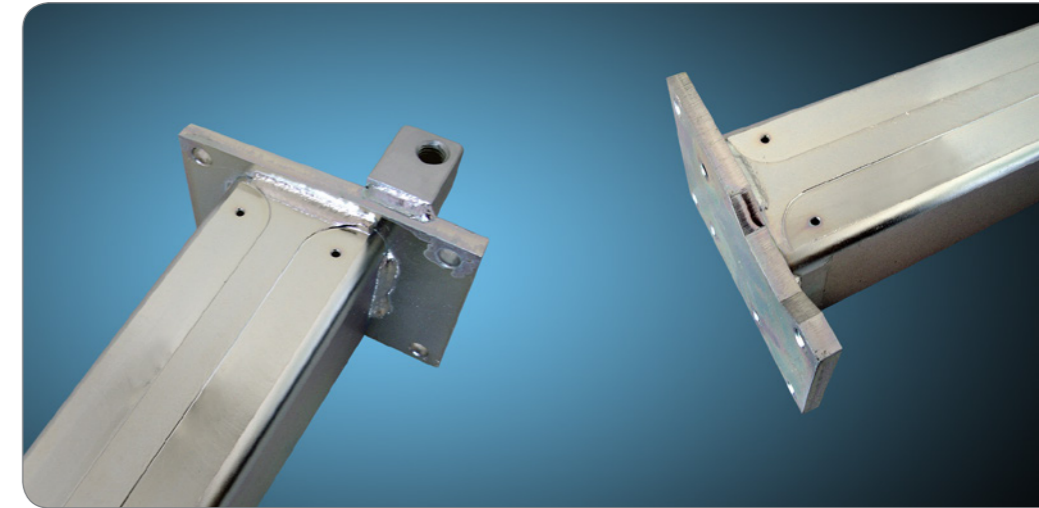
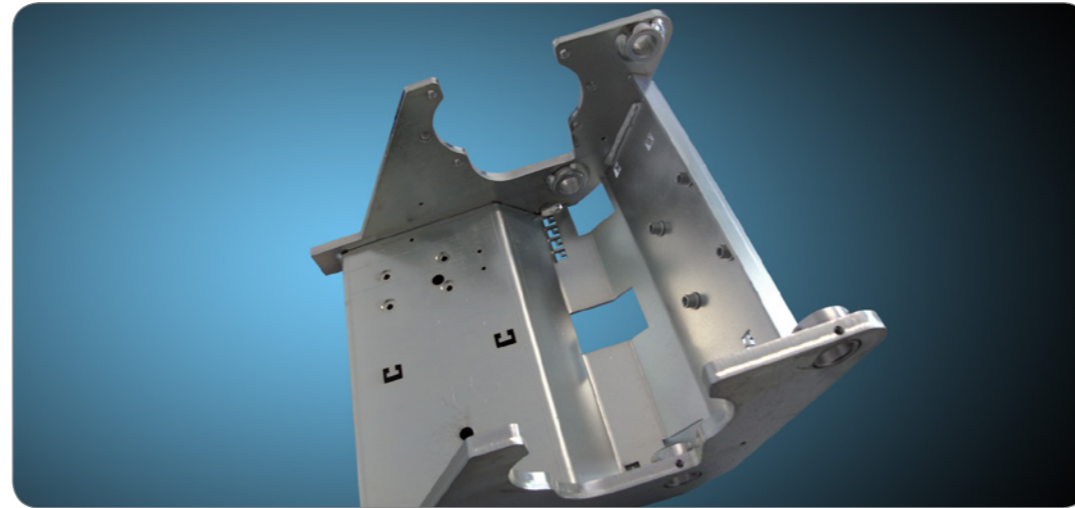
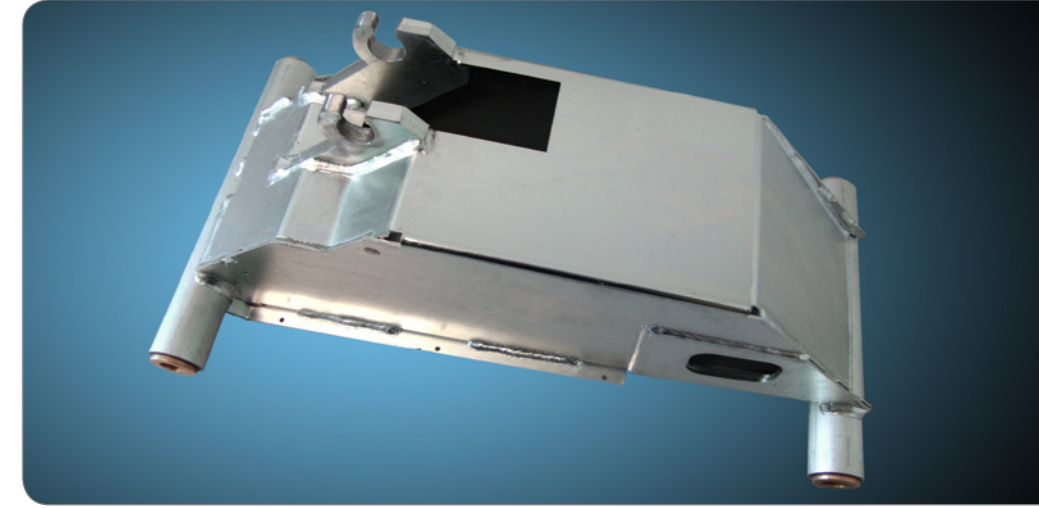
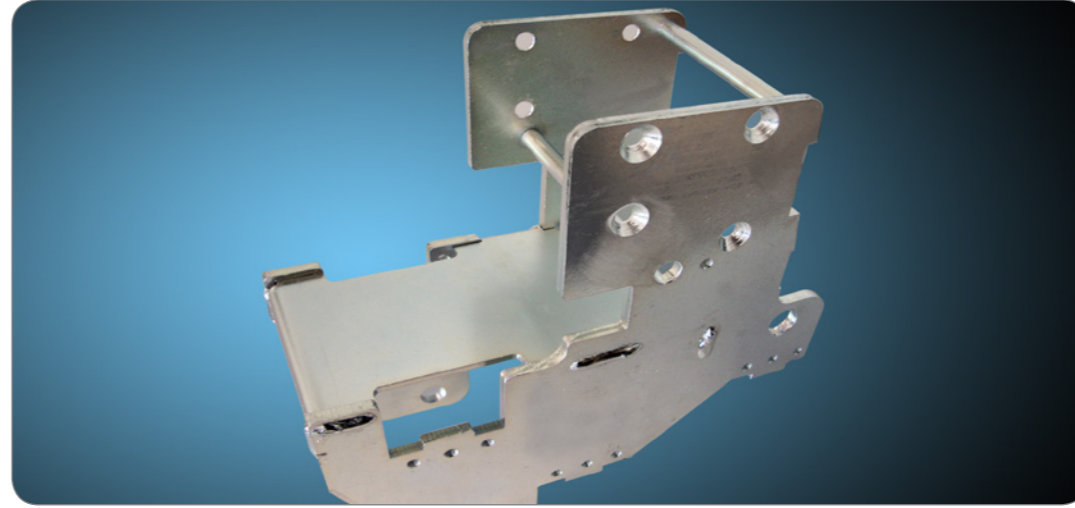
Fanuc Arcmate 100 I welding robot
Rotating benchtop positioner with dual lathe and controlled axes

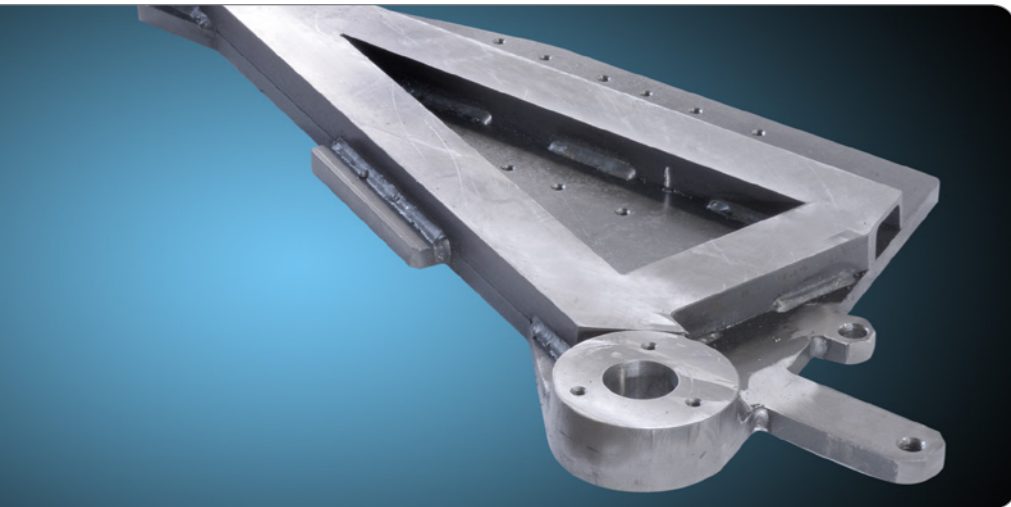
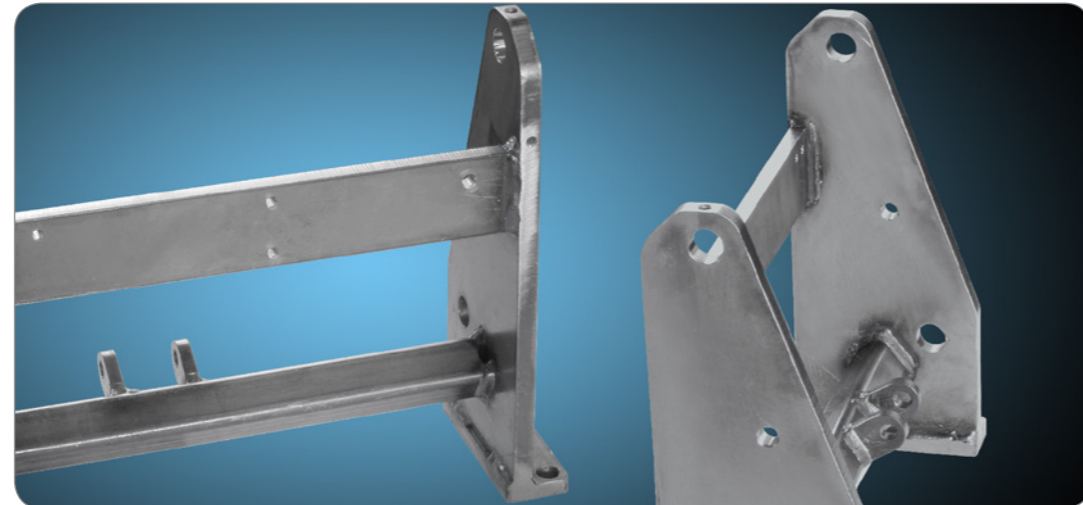
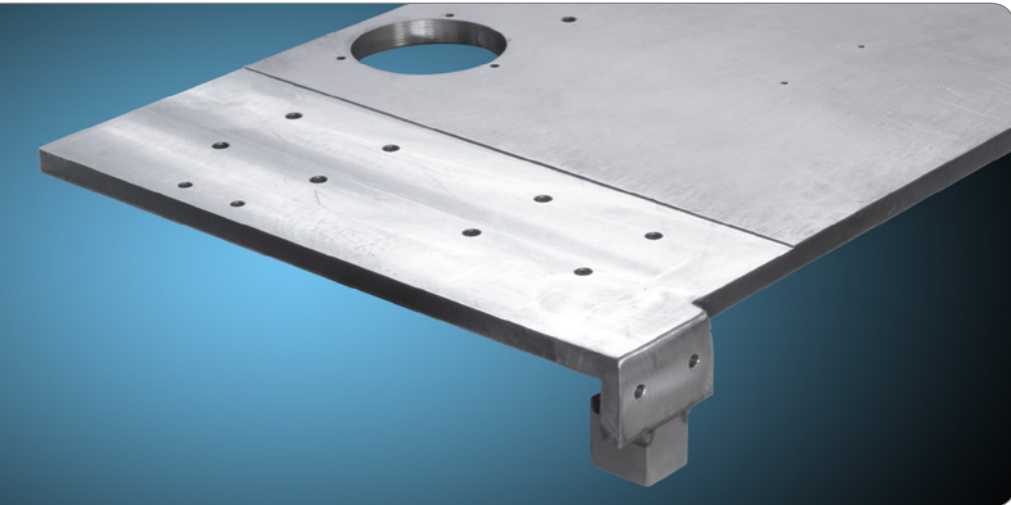
Schweißroboter Modell Fanuc Arcmate 100 I
Positioniervorrichtung mit Drehtisch, doppelter Drehbank und kontrollierten Achsen





PRODUCT AND MACHINING GALLERY
PRODUKTPALETTE UND BEARBEITUNGEN





Rubbi S.r.l.
VAT and tax no. / Steuernummer/UST-Nr.:
IT02180701209

Bologna Chamber of Commerce no.
Registrierung in der Handelskammer von Bologna:
n° 02180701209

Year founded / Gründungsjahr:
1957

Administration and finance manager
Geschäftsführerin & und Leiterin der Finanzabteilung:
Maria Luisa Rubbi

Production and technical area manager
Leiter der Produktions- und Technikabteilung:
Massimo Rubbi

Our mission?

To work for you, to construct, to be reliable suppliers.
Everything that allows us to remain active
in what we do best:
constructing precision metal structural work.

Unsere Mission?

*Für Sie arbeiten, konstruieren, zuverlässige
Lieferanten sein. All das, was es uns erlaubt, aktiv
zu bleiben in dem, was wir am besten können:
Präzisionsmetallbau.*

Contact / Kontakt:
Rubbi S.r.l. Via F.lli Rosselli, 61
40050 Funo di Argelato (Bo) Italy

Tel.: (+39) 051 861222
Fax: (+39) 051 861298

Email: info@rubbimeccanica.com
Website: www.rubbimeccanica.com

RUBBI S.R.L. IN BRIEF RUBBI S.R.L. IM ÜBERBLICK

The best solution

We construct precision metal structural work, and items in iron, steel, stainless steel and aluminium. Our company is recognised for its competence, specialisation and technical qualities. We know that our work is important to you, which is why we feel ready to be your qualified partners.

Die beste Lösung

Wir bauen Präzisionskomponenten aus Metall, Teile aus Eisen, Stahl, Inox-Stahl und Aluminium. Wir sind ein für Kompetenz, Spezialisierung und technische Qualitäten anerkanntes Unternehmen. Wir wissen, dass unsere Arbeit wichtig für Sie ist und sind daher davon überzeugt, bereit für Sie als qualifizierte Partner zu sein.

What we can do for you

- tube, tubular and sheet metal laser-cutting
- sheet metal plasma-cutting
- robotised and manual welding
- CNC work centre machining
- CNC turning
- CNC tube and tubular bending
- special treatments management
- pre-assemblies

Was wir für Sie leisten können

- Laserschnitt für Rohre, Röhren und Bleche
- Plasmaschnitt von Blechen
- Robotergestützte und manuelle Schweißung
- Mechanische Bearbeitungen mit CNC-Bearbeitungszentren
- CNC-Drehen
- CNC-Biegen von Rohren und Röhren
- Management von Spezialbehandlungen
- Vormontagen

Our bonuses

- ability to supply complex assemblies autonomously
- organisation and efficiency
- cost-focused

Unsere Pluspunkte

- Fähigkeit, komplexe Komponentensätze unabhängig zu liefern
- Organisation und Effizienz
- Besonderes Augenmerk auf die Kosten

RUBBI S.r.l.

PRECISION MECHANICAL STRUCTURAL WORK
PRÄZISIONSMETALLBAU



Via F.lli Rosselli, 61
40050 Funo di Argelato (Bologna) Italy

Tel.: (+39) 051 861222
Fax: (+39) 051 861298

Email: info@rubbimeccanica.com
Website: www.rubbimeccanica.com

Administration and finance manager / Leitung der Verwaltungs- und Finanzabteilung: Maria Luisa Rubbi
Production and technical area manager / Leitung der Technik- und Produktionsabteilung: Massimo Rubbi